

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Durata dell'esame

40 minuti

Numero di pagine dell'esame
(compresa la copertina)

15

Allegati

Calendario

Punteggio massimo

40 punti

Punteggio ottenuto

Nota

Istruzioni:

- Riporti il Suo numero di candidata/o sulla pagina iniziale e su tutte le altre pagine dell'esame (inclusi eventuali fogli supplementari).
- Verifichi che l'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le risposte esclusivamente sul fronte del foglio.
- Se non segnalato altrimenti, le parole chiave sono tollerate.
- Se lo spazio a disposizione non è sufficiente, può utilizzare un foglio supplementare. Sono ammessi solamente i fogli supplementari ufficiali distribuiti dal personale di sorveglianza. Dopo l'inizio dell'esame può chiedere dei fogli supplementari tramite un cenno della mano.
- Salvo eccezioni, che sono indicate, un semplice rinvio a un articolo di legge o di un'ordinanza non basta.
- Può risolvere gli esercizi seguendo l'ordine che preferisce. Tenga presente che anche le soluzioni parziali possono procurare dei punti. Per ogni esercizio è indicato il punteggio massimo che si può ottenere.
- Utilizzi una penna biro «indelebile» che non possa essere cancellata. Soluzioni scritte con il colore rosso e la matita non saranno ammesse.

Le/Gli esperte/i:

Data

Firme

Esperta/o 1

Esperta/o 2

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 1: Formazione della volontà politica (3 punti)

Situazione iniziale

La formazione della volontà politica in merito alle leggi federali presuppone anche l'opinione dei Cantoni.

Compito 1.1 (1 punto)

Com'è denominata la fase che permette ai singoli Cantoni di esprimersi in merito ad un progetto di legge federale?

Compito 1.2 (2 punti)

Indicate altri due attori politici che possono esprimersi in merito ad un progetto di legge federale.

Soluzione

- 1.1 Procedura di consultazione(1)
- 1.2 Partiti (1); Associazioni / Federazioni (1)

1 punto per ogni risposta corretta.

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 2: Messaggio del Consiglio federale (4 punti)

Situazione iniziale

Nel quadro della genesi di una legge federale appare sempre la seguente espressione: *Visto il messaggio del [...] del [data] ...*

Compito 2.1 (1 punto)

Chi è il mittente del messaggio?

Compito 2.2 (1 punto)

Chi è il destinatario del messaggio?

Compito 2.3 (2 punti)

Di norma, da quali due elementi è composto un messaggio?

Soluzione

- 2.1 Consiglio federale (1)
- 2.2 Parlamento/Assemblea federale oppure Consiglio Nazionale e Consiglio degli Stati (1)
- 2.3 Disegno/Progetto di legge (1) e relativo commento/spiegazione (1)

1 punto per ogni risposta corretta.

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

--

Con soluzioni

Esercizio 3: Diritti politici (5 punti)

Situazione iniziale

La democrazia diretta conferisce alle cittadine, ai cittadini ed ai Cantoni diversi diritti popolari.

Compito

Indichi quali requisiti di base sono necessari per una efficace concretizzazione dei diritti popolari indicati di seguito.

	Iniziativa popolare	Referendum facoltativo	Referendum obbligatorio
Numero di firme necessarie			
Termini per la raccolta delle firme			
Concerne di regola (crocettare l'indicazione corretta)	<input type="checkbox"/> Costituzione federale <input type="checkbox"/> Legge <input type="checkbox"/> Ordinanza	<input type="checkbox"/> Costituzione federale <input type="checkbox"/> Legge <input type="checkbox"/> Ordinanza	<input type="checkbox"/> Costituzione federale <input type="checkbox"/> Legge <input type="checkbox"/> Ordinanza

Soluzioni

	Iniziativa popolare	Referendum facoltativo	Referendum obbligatorio
Numero di firme necessarie	100'000 (1/2)	50'000 (1/2) risp. 8 cantoni (1/2)	0 (1/2)
Termine per la raccolta delle firme	18 mesi (1/2)	100 giorni (1/2)	0 (1/2)
Concerne di regola (apponete una crocetta sulla casella corrispondente)	<input type="checkbox"/> Costituzione federale (1/2) <input type="checkbox"/> Legge <input type="checkbox"/> Ordinanza	<input type="checkbox"/> Costituzione federale <input type="checkbox"/> Legge (1/2) <input type="checkbox"/> Ordinanza	<input type="checkbox"/> Costituzione federale (1/2) <input type="checkbox"/> Legge <input type="checkbox"/> Ordinanza

Per ogni risposta corretta è attribuito ½ punto (massimo 5 punti).

Qualora si risponda correttamente a tutte le nove domande: 5 punti (anche se per il referendum facoltativo manca l'indicazione dei cantoni).

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 4: Osservanza dei termini (6 punti)

Situazione iniziale

L'osservanza dei termini nelle procedure di opposizione e di ricorso è soggetta a dei rigidi requisiti formali.

Compito

Determinate per le seguenti fattispecie, con l'aiuto dell'allegato calendario, l'ultimo giorno in cui si può far valere i propri diritti (data precisa: giorno, mese, anno). Fate astrazione di eventuali giorni festivi cantonali.

Compito 4.1 (2 punti)

La decisione tramite invio raccomandato da parte della cassa di disoccupazione è stata spedita venerdì 16 marzo 2018 e ritirata dal destinatario sabato 17 marzo 2018.

Compito 4.2 (2 punti)

La decisione su opposizione tramite invio raccomandato dell'assicuratore contro gli infortuni è spedita il 23 maggio 2018. Il 24 maggio 2018 viene tentata la consegna e un invito di ritiro è depositato nella bucalettere dell'assicurato. A causa dell'assenza dello stesso per ferie la decisione su opposizione non viene ritirata entro i termini preposti.

Compito 4.3 (2 punti)

La sentenza di prima istanza in materia di assicurazioni sociali del 10 agosto 2018 è spedita il 29 agosto 2018 e recapitata il 31 agosto.

Soluzione

- 4.1 1° maggio 2018
- 4.2 2 luglio 2018
- 4.3 1° ottobre 2018

2 punti per ogni risposta corretta.

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 5: Requisiti formali di una decisione (3 punti)

Situazione iniziale

Gli assicuratori sociali, nei singoli casi, si esprimono per il tramite di una decisione circa i diritti e gli obblighi delle parti.

Compito (3 punti)

Indicate tre elementi che deve contenere necessariamente una decisione.

Soluzione

- La denominazione come decisione
- L'indicazione dei mezzi di diritto
- La motivazione della decisione
- La firma
- Ma non la data
- La forma scritta.

1 punto per ogni risposta corretta (massimo 3 punti).

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 6: Suddivisione secondo il ramo del Diritto (1 punto)

Situazione iniziale

La legislazione si compone di diversi rami del Diritto.

Indicazione

Determinate nella situazione esposta qui di seguito la corretta distinzione dei rami del Diritto:

Al mattino, il signor Zeiter, acquista un divano. Nel pomeriggio trova nella sua bucalettere una decisione in materia di contributi AVS che gli richiede il versamento di CHF 4'300.00.

Compito

In che cosa si distinguono giuridicamente le due situazioni esposte?

Soluzione

Compera = diritto privato o diritto dispositivo (1/2)

Decisione contributiva = diritto pubblico o diritto imperativo (1/2)

½ punto per ogni risposta corretta.

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 7: Principi di diritto amministrativo (2 punti)

Situazione iniziale

Gli assicuratori sociali nell'esercizio della loro attività devono rispettare diversi principi.

Compito

Rispondete per il caso sottostante alle seguenti domande:

Heidi Zwicky ha ricevuto dall'Ufficio AI una decisione di rifiuto. Durante la procedura di preavviso aveva sollevato diversi argomenti contro il preavviso di decisione negativo. La decisione emanata successivamente dall'Ufficio AI non tiene conto e non prende in considerazione nessuno degli argomenti sollevati.

Compito 7.1 (1 punto)

Quale principio di diritto amministrativo ha violato l'Ufficio AI?

Compito 7.2 (1 punto)

Quali conseguenze ha questa violazione?

Soluzione

7.1 Diritto di essere sentito (1)

7.2 Annullamento della decisione (1)

1 punto per ogni risposta corretta.

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 8: Principi di diritto amministrativo (1 punto)

Situazione iniziale

Gli assicuratori sociali nell'esercizio della loro attività devono rispettare diversi principi.

Indicazione

Rispondete per il caso sottostante alla seguente domanda:

Alle 04:00 del mattino, il collaboratore Roman Zürcher suona al campanello dell'appartamento del signor Eduard Zurkirchen, beneficiario di prestazioni complementari. In questo modo, il signor Zürcher intende verificare quante persone vivono nell'appartamento.

Compito (1 punto)

Quale principio di diritto amministrativo viene messo in discussione?

Soluzione

Principio di proporzionalità (1)

1 punto per la risposta corretta.

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 9: Principi di diritto amministrativo (2 punti)

Situazione iniziale

Gli assicuratori sociali nell'esercizio della loro attività devono rispettare diversi principi.

Compito

Rispondete per il caso sottostante alle seguenti domande:

Josef Zemp è un beneficiario PC. Ha inoltrato opposizione presso il competente servizio PC. Nonostante tutti i fatti siano stati accertati e nonostante l'aver diffidato il servizio PC, aspetta da oltre un anno la decisione.

Compito 9.1 (1 punto)

Cosa può intraprendere il signor Zemp contro questo ritardo?

Compito 9.2 (1 punto)

Indicate in modo preciso la base legale di riferimento (legge, articolo e capoverso).

Soluzione

- 9.1 Ricorso al Tribunale cantonale delle assicurazioni (1)
- 9.2 Art. 56 cpv. 2 LPG (1)

1 punto per ogni risposta corretta. Solo se la risposta alla domanda 9.2 è completa (articolo e capoverso) è attribuito 1 punto; non c'è la possibilità di attribuire mezzi punti!

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 10: Principi di diritto amministrativo (2 punti)

Situazione iniziale

Gli assicuratori sociali nell'esercizio della loro attività devono rispettare diversi principi.

Compito

Rispondete per il caso sottostante alle seguenti domande:

Edith Zingg non riesce più a capacitarsi del fatto che l'Al non mostra più alcuna considerazione nei suoi confronti. L'Ufficio Al le ha infatti rifiutato un mezzo ausiliario importante e necessario del valore di CHF 800.-, per mancanza di base legale sufficiente.

Domanda 10.1 (1 punto)

La collaboratrice incaricata della pratica non può concedere tale importo alla Signora Edith Zingg per sola condiscendenza. Se lo facesse quale principio di diritto amministrativo violerebbe?

Domanda 10.2 (1 punto)

Indicate in modo preciso la base legale di riferimento (legge, articolo e capoverso).

Soluzione

- 10.1 Principio della legalità (norma di diritto) oppure l'Al può erogare solo le prestazioni contemplate dalla legge e dalle disposizioni di applicazione (1).
10.2 Art. 5 cpv. 1 Cost. (1)

1 punto per ogni risposta corretta. Solo se la risposta alla domanda 10.2 è corretta (articolo e capoverso) è attribuito 1 punto; non c'è la possibilità di attribuire mezzi punti!

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 11: Diritto costituzionale/Principi sociali (3 punti)

Situazione iniziale

Nella Costituzione federale svizzera sono presenti anche delle disposizioni concernenti la sicurezza sociale.

Compito

Rispondete per il caso sottostante alle seguenti domande:

Richard Zweifel sta cercando, senza successo, un appartamento economico a Basilea. Agisce contro la città. In virtù dell'art. 41 della Costituzione federale ritiene di aver diritto ad un'abitazione adeguata e a condizioni sopportabili.

Compito 11.1 (1 punto)

Come valuta le possibilità di successo del signor Zweifel?

Compito 11.2 (2 punti)

Motivate la vostra risposta

Soluzione

11.1 Nessuna possibilità di successo (1)

11.2 L'art. 41 CST. disciplina solo gli obiettivi sociali (1) **OPPURE** l'art. 41 CST pone dei traguardi (1).

Essi non costituiscono dei diritti individuali direttamente giustiziabili dinanzi ad un tribunale (1).

OPPURE

Da essi non derivano delle pretese dirette a prestazioni statali (1).

1 punto per ogni risposta corretta. Nella risposta alla domanda 11.2 massimo 2 punti.

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 12: Effetto sospensivo (2 punti)

Situazione iniziale

Nell'ambito della procedura amministrativa, l'effetto sospensivo riveste un'importanza rilevante.

Compito

Rispondete per il caso sottostante alle seguenti domande:

Ruth Lutz è impiegata presso un servizio PC. Respinge una richiesta PC revocando con la sua decisione l'effetto sospensivo.

Compito 12.1 (1 punto)

Il modo di procedere di Ruth Lutz in merito all'effetto sospensivo è corretto?

Sì No

Compito 12.2 (1 punto)

Motivate la vostra risposta.

Soluzione

12.1

Sì No (1)

12.2 La revoca dell'effetto sospensivo ha senso solo nel caso di soppressione o riduzione di prestazioni (1).

1 punto per ogni risposta corretta.

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Esercizio 13: Principi di diritto internazionale (2 punti)

Situazione iniziale

Secondo l'Accordo sulla libera circolazione delle persone con l'UE (ALCP), per la determinazione delle prestazioni, si applicano diverse regole di coordinamento.

Compito

Rispondete per il caso sottostante alle seguenti domande:

Un'assicurata, cittadina europea (UE) di 23 anni, si trasferisce, dopo due anni di attività lavorativa nell'UE, in Svizzera. Dopo un anno e mezzo di attività lavorativa in Svizzera subisce un grave infortunio della circolazione. A causa di tale infortunio sarà incapace al lavoro vita natural durante. La determinazione ed il calcolo della rendita AI devono considerare le regole internazionali di coordinamento.

Quali regole di coordinamento devono essere prese in considerazione?

Compito 13.1 (1 punto)

... in merito alla domanda concernente il diritto o meno ad una rendita AI svizzera.

Compito 13.2 (1 punto)

... in merito al calcolo dell'importo della rendita concernente il periodo contributivo maturato in ogni singolo Stato.

Soluzione

13.1 Totalizzazione dei periodi d'assicurazione (1)

13.2 Prestazione *pro rata* (1)

1 punto per ogni risposta corretta è attribuito.

Materia esaminata 9: diritto

Numero della/del candidata/o

Con soluzioni

Caso pratico 1: Crescita in giudicato di una decisione (4 punti)

Situazione iniziale

Le decisioni crescono in giudicato scaduti i termini di ricorso. In determinati casi una decisione può tuttavia essere ancora impugnata successivamente.

Compito

Rispondete per il caso sottostante alle seguenti domande:

Rolf Steinmann ha ricevuto una decisione in materia contributiva dalla cassa di compensazione AVS. È obbligato a versare un contributo AVS/AI/IPG di CHF 15'000.00. In qualità di uomo d'affari molto occupato ha omesso di verificare tale decisione. Dopo la decorrenza dei termini per impugnare la decisione si accorge che la cassa di compensazione ha palesemente fissato in modo errato il contributo dovuto. La differenza ammonta a più di CHF 5'000.00 in suo favore. Si rivolge pertanto alla cassa di compensazione per sollecitare la correzione della decisione.

Compito 1.1 (1 punto)

La cassa di compensazione in questione è obbligata ad evadere la richiesta del signor Steinmann, nonostante la decisione sia nel frattempo formalmente cresciuta in giudicato?

Sì No

Compito 1.2 (1 punto)

Motivate la vostra risposta

Compito 1.3 (1 punto)

Indicate precisamente la base legale di riferimento (legge, articolo e capoverso).

Compito 1.4 (1 punto)

Come viene definita in termini tecnici questa procedura?

Soluzione

1.1

Sì No (1)

1.2 La cassa di compensazione può tornare sulla decisione. Non è obbligata/tenuta (1).

1.3 Art. 53 cpv. 2 LPGGA (1)

1.4 Riconsiderazione (1)

1 punto per ogni risposta corretta è attribuito. Solo se la risposta alla domanda 1.3 è completa (articolo e capoverso) è attribuito 1 punto; non c'è la possibilità di attribuire mezzi punti!